

汉语拼音读物
(故事篇)

千佛岩

刘左叶子编著

QIAN

FO YAN

江苏教育出版社

汉语拼音读物
(故事篇)

千佛岩

QIAN FO YAN

刘左叶子 编著

江苏教育出版社



图书在版编目 (C I P) 数据

千佛岩/刘左等编著. —南京: 江苏教育出版社,
2001.3

ISBN 7-5343-4107-8

I. 千… II. 刘… III. 民间故事-作品集-世界
IV. I17

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 09797 号

汉语拼音读物(故事篇)

千 佛 岩

刘 左 叶 子 编著

责任编辑 沈晓蕾

出版发行:江 苏 教 育 出 版 社

(南京市马家街 31 号, 邮政编码: 210009)

网 址: <http://www.edu-publisher.com>

经 销:江 苏 省 新 华 书 店

印 刷:盐 城 市 印 刷 厂

(盐城市纯化路 29 号, 邮政编码: 224001)

开本 787×1092 毫米 1/20 印张 3.75

2001 年 2 月第 1 版 2001 年 2 月第 1 次印刷

印数 1—5200 册

ISBN 7—5343—4107—8

G·3802 定价: 5.60 元

江苏教育版图书若有印刷装订错误, 可向承印厂调换

苏教版图书邮购一律免收邮费。邮购电话: 025-3311774, 邮购地址: 南京市马家街 31 号, 江苏教育出版社发行科。盗版举报电话: 025-3300420, 3303538。提供盗版线索者我社给予奖励。

chéng shí de qiáo fū

诚实的樵夫

cóng qián yǒu gè qiáo fū yì tiān tā dào sēn lín lǐ qù kǎn
从前，有个樵夫。一天，他到森林里去砍

chái páng biān shì yì tiáo jì sì mài kù ěr shén zhù luó mǎ shén huà
柴。旁边是一条祭祀麦库尔神（注：罗马神话

zhōng shāng yè zhī shén de hé tā bù xiǎo xīn jiāng
中商业之神）的河。他不小心，将

fǔ zǐ diào jìn hé lǐ méi fǎ lāo shàng lái yú shì
斧子掉进河里，没法捞上来，于是

shāng xīn de zuò zài hé biān kū qǐ lái yǎn lèi gǎn dòng
伤心地坐在河边哭起来，眼泪感动



le mài kù ěr shén tā tū rán chū xiàn zài qiáo fū miàn qián wèn dào nǐ
了麦库尔神，他突然出现在樵夫面前，问道：“你

wèi shén me kū qiáo fū dá dào wǒ de fǔ zi diào jìn hé lǐ le méi
为什么哭？”樵夫答道：“我的斧子掉进河里了，没

fǎ kǎn chái móu shēng le mài kù ěr shén cóng huái lǐ qǔ chū yī bǎ jīn fǔ
法砍柴谋生了。”麦库尔神从怀里取出一把金斧

zi wèn dào nǐ diū de shì zhè yī bǎ fǔ zi ma qiáo fū dào bú shì
子问道：“你丢的是这一把斧子吗？”樵夫道：“不是

zhè yī bǎ mài kù ěr shén yòu qǔ chū yī bǎ yín fǔ zi zhè yī bǎ shì
这一把。”麦库尔神又取出一把银斧子：“这一把是

nǐ de ma qiáo fū shuō bú shì
你的吗？”樵夫说：“不是

de zuì hòu mài kù ěr shén ná
的！”最后麦库尔神拿

chū yī bǎ tiě fǔ zi gěi tā
出一把铁斧子给他

kàn qiáo fū gāo xìng de hǎn dào
看，樵夫高兴地喊道：



zhè zhèng shì wǒ de fǔ zi mài kù ěr shén shuō nǐ hěn chéng shí sān
“这正是我的斧子。”麦库尔神说：“你很诚实，三

bǎ fǔ zi tǒng tǒng sòng gěi nǐ le
把斧子统统送给你了！”

qiáo fū de yí gè huǒ bàn tīng shuō le zhè huí shì
樵夫的一个伙伴听说了这回事，
yě gǎn dào hé biān jiāng zì jǐ de tiě fǔ zi diū jìn hé lǐ
也赶到河边，将自己的铁斧子丢进河里，

biàn zuò xià lái kū qì mài kù ěr shén yòu chū xiàn le qǔ
便坐下来哭泣。麦库尔神又出现了，取
chū yì bǎ jīn fǔ zi wèn tā zhè shì nǐ diào de nà bǎ fǔ
出一把金斧子问他：“这是你掉的那把斧

zi ma zhè ge huǒ bàn máng shuō duì shì wǒ de mài
子吗？”这个伙伴忙说：“对，是我的。”麦

kù ěr shén fēi cháng shēng qì shōu qǐ jīn fǔ zi zhuǎn
库尔神非常生气，收起金斧子，转

shēn biàn zǒu le
身便走了。



ná yú qù
拿 鱼 去



dì zhǔ mù lǎo ye bèi diàn hù ā yī dàn zhuō nòng bù zhǐ yí cì le
地 主 木 老 爷 被 佃 户 阿 一 旦 捉 弄 不 止 一 次 了，
zǒng xiǎng zhēng kǒu qì fǎn guò lái jiào ā yī dàn chī diǎn kǔ tóu què dōu
总 想 争 口 气， 反 过 来 叫 阿 一 旦 吃 点 苦 头， 却 都
méi yǒu chéng gōng zhè tiān zǎo shang mù lǎo ye gāng chī wán zǎo fàn
没 有 成 功。 这 天 早 上， 木 老 爷 刚 吃 完 早 饭，
jiàn ā yī dàn lái gàn huó le jiù shuō ā yī dàn nǐ hěn huì kāi wán xiào
见 阿 一 旦 来 干 活 了， 就 说：“ 阿 一 旦， 你 很 会 开 玩 笑
zhuō nòng rén jīn tiān nǐ néng mǎ shàng gēn wǒ kāi yí gè wán xiào ma rú
捉 弄 人。 今 天 你 能 马 上 跟 我 开 一 个 玩 笑 吗？ 如
guǒ néng jiù miǎn nǐ zuò jīn tiān de huó lù
果 能， 就 免 你 做 今 天 的 活 路。”

“~~ài~~ nǎ yǒu shí jiān hé nín kāi wán xiào ya lǎo ye wǒ mǎ shàng
唉，哪有时间和你开玩笑呀！老爷，我马上

jiù yào zǒu le ā yī dàn zhuāng chū yí fù mǎ shàng yào zǒu de yàng zi
就要走了。”阿一旦装出一副马上要走的样子。

nǐ dào nǎ lǐ qù ne mù lǎo ye wèn nín wèi tīng shuō ma cì
“你到哪里去呢？”木老爷问。“您未听说吗？刺

shì bà de hǎi shuǐ zhù yún nán yǒu de hú jiào hǎi gān le ná yú qù
是坝的海水（注：云南有的湖叫海）干了，拿鱼去！”

ā yī dàn shuō zhe zhuāng chū jiù zǒu de yàng zi mù lǎo ye gǎn kuài
阿一旦说着，装出就走的样子。木老爷赶快

shuō wǒ yě qù gǎn jīn gěi wǒ bèi mǎ ā yī dàn shuō nǐ qí mǎ
说：“我也去，赶紧给我备马！”阿一旦说：“你骑马



zǒu de kuài ràng wǒ xiān zǒu yí bù qǐng nín jiào bié rén gěi nín bèi mǎ ba
走得快，让我先走一步，请您叫别人给您备马吧！”

ā yī dàn shuō zhe jiù cōng cōng pǎo chū qù le
阿一旦说着就匆匆跑出去了。

mù lǎo ye xīn huāng qǐ lái ná yú jiù déi chèn zǎo tā gǎn jīn jiào
木老爷心慌起来：“拿鱼就得趁早！”他赶紧叫
rén bèi le yì pǐ qí mǎ hé liǎng pǐ tuō mǎ yì kǒu qì pǎo le èr shí duō
人备了一匹骑马和两匹驮马，一口气跑了二十多
lǐ dào le cì shì bà yí kàn zhǐ jiàn lán lán de yí piàn hǎi shuǐ yǒu jǐ zhī
里，到了刺是坝一看，只见蓝蓝的一片海水，有几只
xiǎo chuán zài yuǎn chù fú dòng
小船在远处浮荡。

qiáo yòu bèn yòu tān de mù lǎo ye yòu shàng dàng le
瞧，又笨又贪的木老爷又上当了。



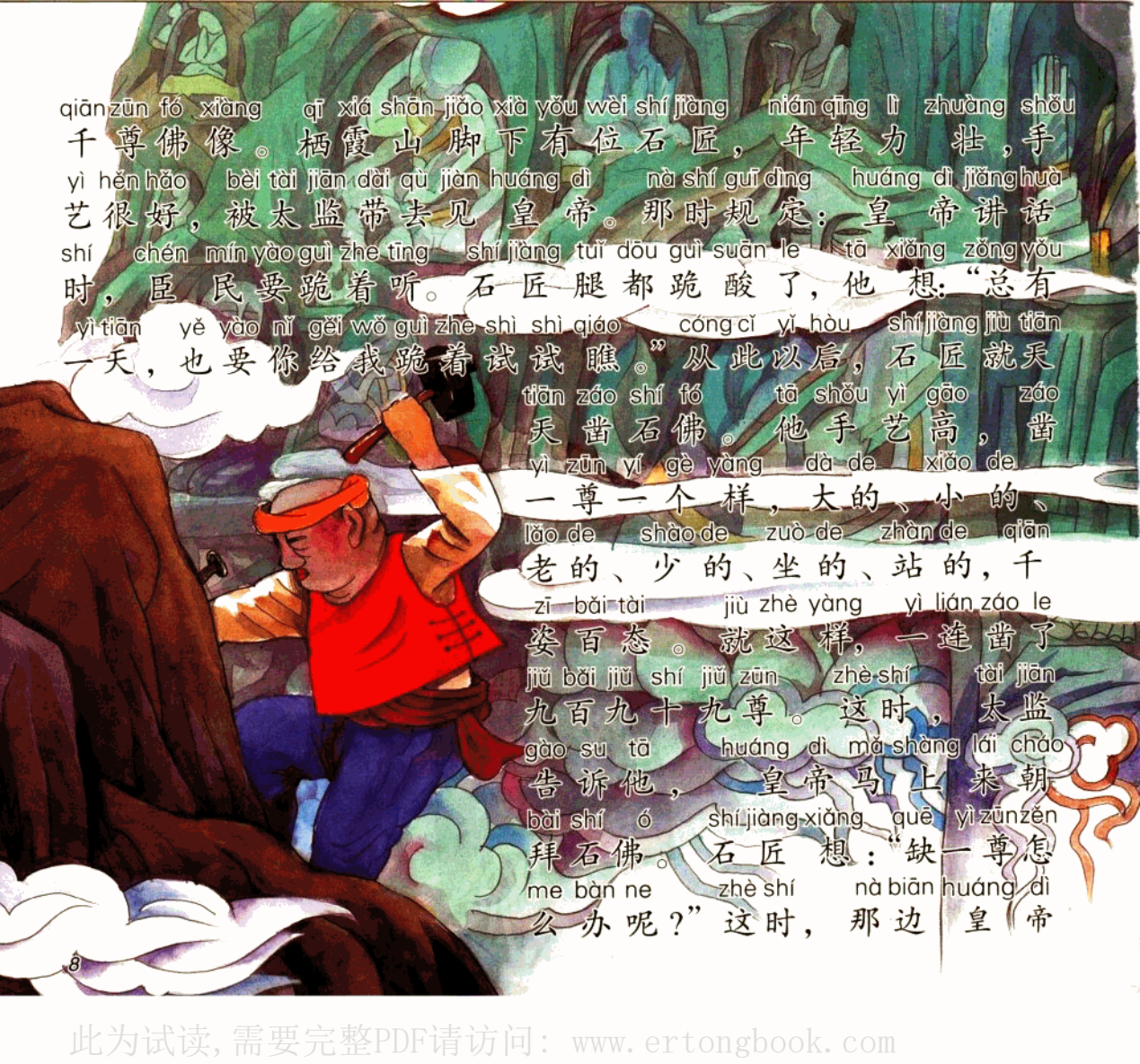
qiān fó yán

千佛岩

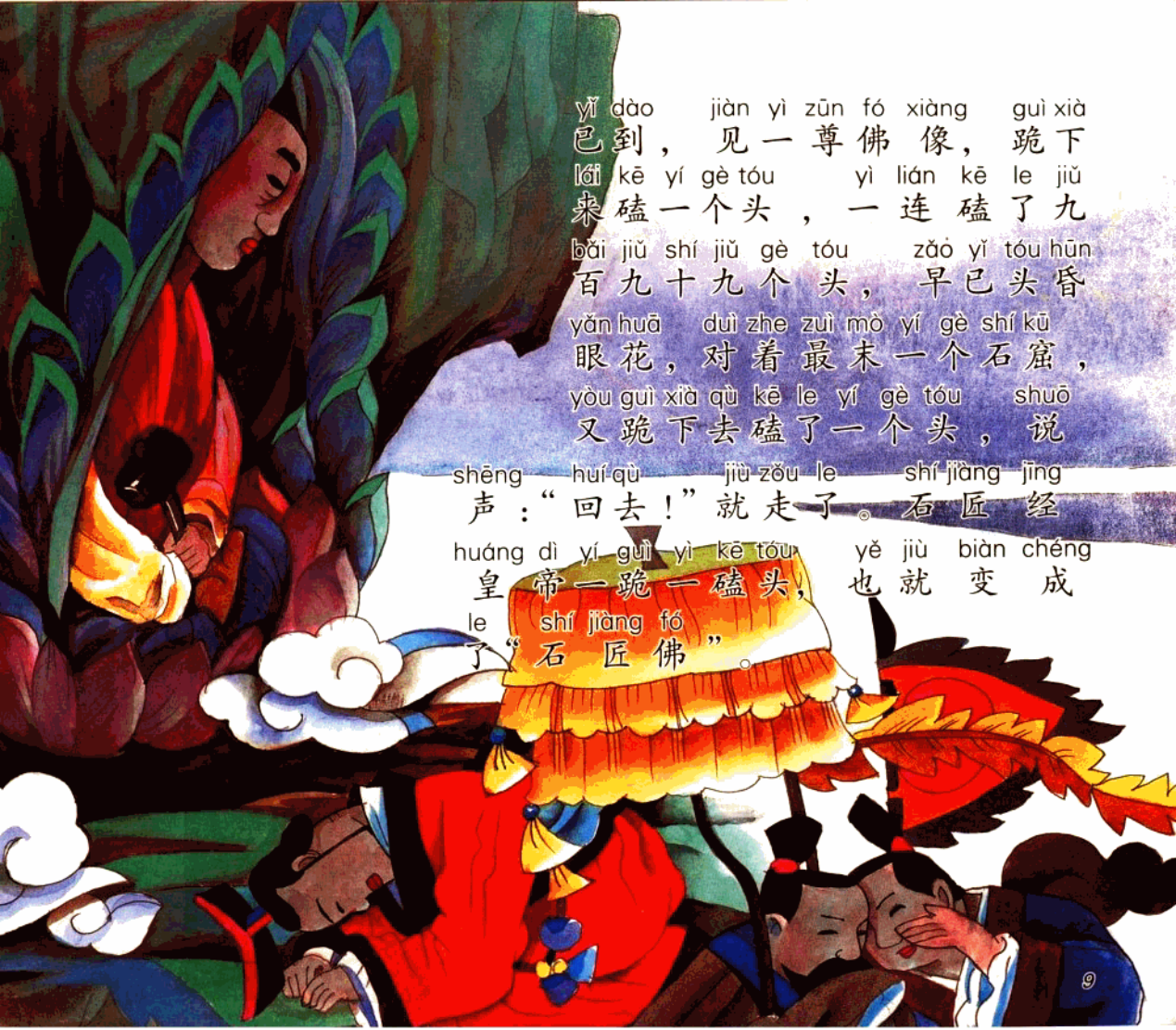
nán jīng qī xiá shān yǒu zuò qiān fó yán qiān fó yán yǒu yì qiān zūn
南 京 栖 霞 山 有 座 千 佛 岩 ， 千 佛 岩 有 一 千 尊
fó xiàng qí zhōng zuì hòu yì zūn fó xiàng yì shǒu ná záo zi yì shǒu ná
佛 像 。 其 中 最 后 一 尊 佛 像 一 手 拿 凿 子 ， 一 手 拿
chuí zi tā jiù shì diào kè shí fó de shí jiàng zì jǐ
锤 子 ， 他 就 是 雕 刻 石 佛 的 石 匠 自 己 。

nán běi cháo yǒu gè huáng dì xìn fó yǒu yí cì dào qī xiá sì qù jìn xiāng
南 北 朝 有 个 皇 帝 信 佛 ， 有 一 次 到 栖 霞 寺 去 进 香 ，
kàn jiàn qī xiá líng hěn yǒu qì shì jiù xǔ yuàn zài zhè lǐ záo yì
看 见 栖 霞 岭 很 有 气 势 ， 就 许 愿 在 这 里 凿 一





qiānzūn fó xiàng qī xiá shān jiǎo xià yǒu wèi shí jiàng nián qīng lì zhuàng shǒu
千尊佛像。栖霞山脚下有位石匠，年轻力壮，手
yì hěn hǎo bèi tài jiān dài qù jiàn huáng dì nà shí guī dìng huáng dì jiǎng huà
艺很好，被太监带去见皇帝。那时规定：皇帝讲话
shí chén mǐn yào guì zhe tīng shí jiàng tuǐ dōu guì suān le tā xiǎng zǒng yǒu
时，臣民要跪着听。石匠腿都跪酸了，他想：“总有
yì tiān yě yào nǐ gěi wǒ guì zhe shì shì qiáo cóng cǐ yǐ hòu shí jiàng jiù tiān
一天，也要你给我跪着试试瞧。”从此以后，石匠就天
tiān záo shí fó tā shǒu yì gāo záo
天凿石佛。他手艺高，凿
yì zūn yí gè yàng dà de xiǎo de
一尊一个样，大的、小的、
lǎo de shǎo de zuò de zhàn de qiān
老的、少的、坐的、站的，千
zī bǎi tài jiù zhè yàng yì lián záo le
姿百态。就这样，一连凿了
jiǔ bǎi jiǔ shí jiǔ zūn zhè shí tài jiān
九百九十九尊。这时，太监
gào su tā huáng dì mǎ shàng lái cháo
告诉他，皇帝马上来朝
bài shí ó shí jiàng xiǎng quē yì zūn zěn
拜石佛。石匠想：“缺一尊怎
me bàn ne zhè shí nà biān huáng dì
么办呢？”这时，那边皇帝



yī dào jiàn yī zūn fó xiàng guì xià
已 到 ， 见 一 尊 佛 像 ， 跪 下
lái kē yí gè tóu yī lián kē le jiǔ
来 磕 一 个 头 ， 一 连 磕 了 九
bǎi jiǔ shí jiǔ gè tóu zǎo yǐ tóu hūn
百 九 十 九 个 头 ， 早 已 头 昏

yǎn huā duì zhe zuì mò yí gè shí kū
眼 花 ， 对 着 最 末 一 个 石 窟 ，
yòu guì xià qù kē le yí gè tóu shuō
又 跪 下 去 磕 了 一 个 头 ， 说

shēng huí qù jiù zǒu le shí jiàng jīng
声 ： “ 回 去 ！ ” 就 走 了 。 石 匠 经

huáng dì yí guì yí kē tóu yě jiù biàn chéng
皇 帝 一 跪 一 磕 头 ， 也 就 变 成
le shí jiàng fó
了 “ 石 匠 佛 ” 。

hòu yì shè rì
后羿射日

hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián dà hǎi lǐ zhǎng zhe yì kē dà shù míng
很久很久以前，大海里长着一棵大树，名
jiào fú sāng nà shí yǒu shí gè tài yáng shí shí gè xiōng dì dōu zhù zài zhè
叫扶桑。那时有十个太阳，是十个兄弟，都住在这
kē fú sāng shù shàng shí gè tài yáng lún liú dào tiān shàng qù yì tiān yí
棵扶桑树上。十个太阳轮流到天上去，一天一
gè tā men de mǔ qīn xī hé zuò zhe chē lái jiē lún dào shuí shuí jiù zuò
个。他们的母亲羲和坐着车来接，轮到谁，谁就坐
shàng chē ràng mǔ qīn péi bàn zhe dào tiān shàng qù dào le bàng wǎn mǔ qīn
上车让母亲陪伴着到天上去。到了傍晚，母亲
bǎ zhè ge tài yáng sòng huí fú sāng shù
把这个太阳送回扶桑树。

yǒu yì tiān yè lǐ shí gè tài yáng xiōng dì shāng liang zán men shí
有一天夜里，十个太阳兄弟商量：“咱们十



tiān cái néng shàng yí cì tiān tài méi yì si míng tiān zán bù děng mǔ qīn
天才能上一次天，太没意思。明天，咱不等母亲

lái yì qǐ shàng tiān wán gè tòng kuài dì èr tiān yì zǎo tiān shàng yǒu
来，一起上天玩个痛快。”第二天一早，天上有

shí gè tài yáng guāng xiàn qiáng de jiào rén zhēng bù kāi yǎn hé lǐ de shuǐ
十个太阳，光线强得叫人睁不开眼，河里的水

bèi shài gān le dì lǐ de hé miáo yě bèi kǎo kū le
被晒干了，地里的禾苗也被烤枯了。

zhè jiàn shì gěi tài yáng de fù qīn dì jūn zhī dào le jiù pài tiān
这件事给太阳的父亲帝俊知道了，就派天

shén hòu yì dài zhe yì zhāng gōng hé shí zhī jiàn dào rén jiān hòu yì kàn
神后羿带着一张弓和十支箭到人间。后羿看

dào lǎo bǎi xìng de kǔ nǎn lì kè dā shàng jiàn
到老百姓的苦难，立刻搭上箭，
lā mǎn gōng duì zhǔn yí gè tài yáng sōu de
拉满弓，对准一个太阳，“嗖”地
yí jiàn nà ge tài yáng jiù cóng tiān shàng gǔn le xià lái yuán lái shì yí
一箭，那个太阳就从天上滚了下来，原来是一
zhī jīn sè de wū yā hòu yì yì lián shè le jiǔ jiàn shè xià le jiǔ gè
只金色的乌鸦。后羿一连射了九箭，射下了九个
tài yáng dāng tā shēn shǒu qǔ zuì hòu yì zhī jiàn shí fā xiàn jiàn
太阳。当他伸手去取最后一支箭时，发现箭
méi yǒu le yuán lái zhè zhī jiàn ràng lǎo bǎi xìng ná zǒu le lǎo bǎi xìng
没有了。原来这支箭让老百姓拿走了。老百姓

shuō bù néng zài shè le yào shì
说：“不能再射了！要是
yí gè tài yáng yě méi yǒu zhěng
一个太阳也没有，整
gè shì jiè hēi àn le zhuāng jia
个世界黑暗了，庄稼
zhǎng bù chéng rén yě méi fǎ huó
长不成，人也没法活
le 了。”

suǒ yǐ xiàn zài tiān shàng zhǐ yǒu yí gè tài yáng le
所以现在天上只有一个太阳了。

bú yòng wén zì de shū hé xìn
不用文字的书和信

rén lèi zài chuàng zào wén zì zhī qián cháng cháng yòng yì xiē qí miào
人类在 创 造 文 字 之 前 ， 常 常 用 一 些 奇 妙
de fāng fǎ lái bāng zhù jì yì wǒ guó gǔ dài jiù yǒu jié shéng jì shì
的 方 法 来 帮 助 记 忆 。 我 国 古 代 就 有 “ 结 绳 记 事 ”
de fāng fǎ fā shēng yì jiàn shì jiù zài shéng zǐ shàng dǎ gè jié jié de
的 方 法 。 发 生 一 件 事 ， 就 在 绳 子 上 打 个 结 。 结 的
dà xiǎo xíng zhuàng bù tóng biǎo shì bù tóng de
大 小 、 形 状 不 同 ， 表 示 不 同 的
shì yǐ hòu kàn le zhè xiē shéng jié jiù
事 。 以 后 看 了 这 些 绳 结 ， 就
jì qǐ yǐ qián jīng lì de xǔ duō shì
记 起 以 前 经 历 的 许 多 事 。
hái yǒu yì xiē mín zú yòng bèi ké jì
还 有 一 些 民 族 用 贝 壳 记
shì bèi ké de dà xiǎo yán sè xíng
事 。 贝 壳 的 大 小 、 颜 色 、 形
zhuàng yǒu xǔ duō zhǒng kě yǐ jì xǔ duō
状 有 许 多 种 ， 可 以 记 许 多
bù tóng de shì yì tiáo chuān zhe hǎo xiē
不 同 的 事 。 一 条 穿 着 好 些

bèi ké de dài zi zài tā men jiù
贝壳的带子，在他们就
shì yì běn shū dú le zhè běn
是一本书，读了这本
shū jiù kě yǐ zhī dào xǔ duō shì
书，就可以知道许多事。

zài chuàng zào wén zì zhī
在创造文字之

qián yǒu xiē mín zú yǐ jīng yǒu
前，有些民族已经有
le tōng xìn de fāng fǎ yě yòng
了通信的方法，也用
yì xiē shí wù biǎo shì yì sī
一些实物表示意思。

pì rú zhè yì zú sòng gěi nà yì zú yì zhī jiàn zhè jiù shì yì fēng zhàn
譬如这一族送给那一族一支箭，这就是一封战
shū nà yì zú shōu dào le jiù ná qǐ wǔ qì lái zhǔn bèi zhàn dòu
书。那一族收到了，就拿起武器来，准备战斗。

cóng qián yǒu yí gè bù zú sòng gěi xiāng lín de bù zú yì bāo dōng
从前有一个部族送给相邻的部族一包东

xī lǐ miàn yǒu sì yàng dōng xī yì zhī sǐ niǎo yì zhī sǐ lǎo shǔ
西，里面有四样东西：一只死鸟，一只死老鼠，
yì zhī sǐ qīng wā hái yǒu wǔ zhī jiàn zhè jiù shì shuō nǐ men néng xiàng
一只死青蛙，还有五只箭。这就是说：“你们能像

